PURE|AV by BELKIN

ISOLATOR TECHNOLOGY
TECHNOLOGIE DE L'ISOLATEUR

Home Theater Surge Protector

Manual del usuario
Manual do utilizador

Clear Picture

Clean Sound

F9G623ef3M
F9G823ef3M

Español ES
Italiano IT
Português PT

PURE|AV by BELKIN

TECNOLOGÍA AISLANTE
TECHNOLOGIE DE L'ISOLATEUR

Protector contra aumentos de tensión para Home Theater

Manual del usuario

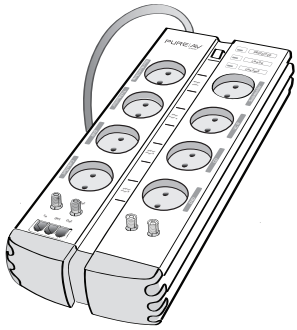
Clear Picture

Sonido limpio

F9G623ef3M
F9G823ef3M

Español ES

Introducción



Gracias por elegir el protector contra aumentos de tensión PureAV para Home Theater de Belkin (el Aislante) para la protección de la alimentación y las necesidades del cine en casa o home theater. Ahora usted posee el protector contra aumentos de tensión más valorado y líder del mercado.

El Aislante PureAV proporciona la protección de mejor calidad para prevenir daños a las tomas CA y catastróficos impactos de rayos. El Aislante PureAV reduce la contaminación de ruido de la alimentación, conocida como interferencia electromagnética y de radio-frecuenca (EMI/RFI), generado tanto en el interior como en el exterior del domicilio. Esto le permite experimentar una mayor claridad en imagen y sonido.

El excepcional diseño de la Tecnología Aislante evita que el ruido generado por dispositivos electrónicos se transmita a otros dispositivos que también estén conectados al Aislante PureAV. El núcleo de la tecnología se compone de varistores de óxido metálico (MOVs) de alta energía, bobinas de aislamiento diferencial y condensadores especiales específicos para cada par consecutivo de bancos del receptáculo. Todos los niveles de filtros de alimentación o de "filtración gradual" aislan y contienen el ruido de la línea en cada par individual de bancos del receptáculo.

Cuando los dispositivos domésticos que producen excesivo ruido en la línea -tales como impresoras, escáneres o aspiradoras - se utilizan con el Aislante PureAV, todos los filtros trabajan juntos para garantizar .

Cómo utilizar el Aislante PureAV

1) Antes de ajustar el Aislante PureAV en la posición "ON" (encendido), asegúrese de que está enchufado a una toma de tierra en la pared (estándar) de 230V CA 50Hz .
2) Asegúrese de que las luces de diagnóstico estén encendidas, lo que indica que la toma de alimentación CA entrante es segura (los indicadores de "Protección" en amarilla y "Línea correcta" en verde deberían estar encendidos siempre que la unidad también lo esté).
3) Posteriormente, enchufe los dispositivos que desee. El Conmutador Máster también puede utilizarse como un controlador maestro de apagado y encendido para todos los dispositivos conectados.

Instalación del Aislante PureAV

1) Apague todos sus equipos electrónicos y compruebe que el Aislante PureAV también esté apagado.
2) Enchufe sus dispositivos electrónicos en los enchufes CA del Aislante.

   Nota: NO UTILICE alargadores dobles ni adaptadores con este producto. Utilizar un alargador junto con el Aislante PureAV de Belkin anulará todas la garantías de Belkin Corporation. Todos los equipos conectados deberían enchufarse directamente en su Aislante PureAV de Belkin.
3) Componentes satélite: Conecte la línea del cable coaxial desde la fuente del satélite al conector satélite del Aislante marcado como "IN" (entrada). Utilice un segundo cable coaxial para conectar el conector del cable del Aislante marcado como "OUT" (salida) a la entrada apropiada de su dispositivo satélite.
4) Coaxial/Antena: Conecte la línea del cable coaxial desde la fuente del cable/antena al conector de cable/antena del Aislante marcado como "IN" (entrada). Utilice un segundo cable coaxial para conectar el conector del cable/antena del Aislante marcado como "OUT" (salida) a la entrada apropiada de su dispositivo de cable o antena.
5) Conexiones de teléfono/fax/módem: Conecte el cable de teléfono modular del enchufe de la pared a toma de teléfono del Aislante marcada como "IN" (entrada). Utilice un segundo cable de teléfono modular para conectar la toma de la línea telefónica marcada como "IN" (entrada) en el teléfono a la toma de teléfono del Aislante marcada como "OUT" (salida).

   [Cada modelo de Aislante PureAV viene con una sólida protección contra aumentos de tensión (toma BT) preparada para Internet, teléfono/fax/módem con un distribuidor de líneas telefónicas incorporado.]

   Si se desea, se puede utilizar un cable de teléfono modular y conectar su toma para módem marcada como "IN"(entrada) con la otra toma de teléfono del Aislante marcada como "OUT" (entrada). O puede conectar un segundo dispositivo de línea de su elección (fax,etc).

   Nota: Si no puede conectar la protección para el teléfono/fax/módem, la Garantía de los Equipos Conectados no cubrirá sus equipos conectados con puertos telecom. Se pueden evitar la mayoría de los daños al módem si se toma el tiempo necesario para conectar la protección de teléfono7fax/módem.
6) Su Aislante PureAV debería conectarse en una toma de tierra de pared (3 conductores, 230V CA 50Hz) solamente.

Características

El Aislante PureAV incorpora tres indicadores de diagnóstico además de la luz ámbar del Conmutador Maestro. Cuando enchufa la unidad a una toma activa 230V CA 50Hz, las luces le indican que la protección está activada y le advierten de la existencia de un problema en la alimentación antes de conectar el equipo.

El indicador de protección (amarillo)indica si su protección contra aumentos de tensión funciona correctamente.

La línea correcta (verde) indica la integridad de la línea.

La línea defectuosa (rojo) indica que la toma de la pared en uso presenta un fallo de toma de tierra o un cableado incorrecto.

Protección (amarillo): Esta luz debería aparecer cuando la alimentación de la unidad se encuentra en la posición "ON" (encendida). Si la luz se apaga en cualquier momento, significará que el protector contra aumentos de tensión se habrá sacrificado para proteger a su equipo y deberá ser sustituido. Póngase en contacto con Belkin para obtener un reemplazo gratuito de su protector contra aumentos de tensión.

Línea correcta (verde): Esta luz también debería aparecer cuando el interruptor de corriente esté encendido. Muestra que la alimentación 230V CA está presente sin errores en el cableado y que es seguro enchufar el equipo y utilizarlo.

Error en la línea (rojo): Si está encendido, esta luz indica que se ha detectado un error de cableado. Esto puede llevar a sufrir falta de puesta a tierra o fases invertidas, entre otros problemas Debería avisarse a un electricista cualificado para que el problema se corrigiera antes de conectar los dispositivos.

Maestro (ámbar): Este interruptor de encendido/apagado proporciona un interruptor de circuito de 16 Amperios
con apagado automático incorporado. La luz debería aparecer cuando la unidad esté enchufada en una toma
230V CA 50Hz y con el interruptor en la posición "ON" (encendido). Importante: Si la extracción de la corriente excede de los 16 Amperios durante un largo periodo de tiempo, el interruptor de circuito apagará el protector de la corriente para evitar daños. Permira que el Aislante se enfríe durante un rato antes de volver a configurar el interruptor del circuito. (Para volver a configurarlo, simplemente presione el interruptor).

Tecnología Aislante: Tal y como se ha mencionado anteriormente, el diseño evita que los dispositivos que están enchufados a un banco del receptáculo transmitan contaminación a un dispositivo enchufado a otro banco del receptáculo. Cada par de bancos del receptáculo está aislado de los otros pares en el Aislante PureAV. (El Aislante PureAV de 8 tomas tiene 4 pares de bancos del receptáculo PFT).

El Aislante PureAV proporciona un cada vez mayor nivel de protección y filtración de aumentos y picos de tensión, rayos y EMI/RFI. Cuando la corriente CA viaja de una toma en la pared a través de un par de bancos de receptáculo sucesivos, cada filtro de corriente o nivel de "filtración gradual" aumenta el aislamiento, la filtración y la protección para sus dispositivos más sensibles. Los bancos del receptáculo situados más lejos del interruptor de corriente proporcionarán una mayor cantidad de protección contra aumentos de corriente y contra ruidos en la línea que el primer banco del receptáculo o el etiquetado como "High Current Filter" (filtro elevado de corriente). El filtro elevado de corriente está diseñado para proporcionar la máxima corriente con la mínima filtración requerida por amplicadores y subwoofers.

Características

Nota: El NIVEL 1 es capaz de proteger cualquier dispositivo electrónico sensible, pero puede que quiera utilizarlo en dispositivos que requieran una corriente más alta y una menor filtración, como los amplificadores estéreo. Simplemente elija los dispositivos que quiera utilizar y enchúfelos en la protección que desee.

Gestión de cables: El cable de alimentación se enrolla alrededor de la unidad y se ajusta en las ranuras laterales para una gestión de cables más sencilla y libre de aglomeraciones.

Montaje en pared: El Aislante puede montarse mediante tornillos de tamaño nº 8. Simplemente mida y alinee las ranuras con orificios en el fondo de la unidad con los tornillos del nº 8 y colóquelo. (Los tornillos no están incluidos).

Garantía de los equipos conectados de Belkin

Belkin otorga una garantía al consumidor original o usuario final de cualquier resistencia supresora de picos de tensión de Belkin durante toda la vida útil del producto, además también garantiza que la resistencia supresora de picos de tensión estará libre de defectos de diseño, montaje, material o mano de obra y que ésta será reparada o reemplazada de forma gratuita en caso de ser defectuosa.

Belkin Limited reparará o sustituirá, a su elección, cualquier equipo ("equipo conectado") que quedase averiado por sobretensiones/impulsos transitorios o rayos (un "suceso"), mientras estuviera conectado correctamente a una resistencia supresora de picos de tensión a una línea de alimentación con cable de puesta a tierra (la "Garantía de Equipos Conectados de Belkin"). (En los modelos F9A402en2M, F9A623ef2M, F9A823ef2M, F9G623ef3M, F9A723ef3M-F y F9G823ef3M, la línea telefónica y el cable coaxial deben estar correctamente conectados e instalados).

Esta garantía de los equipos Belkin conectados está sujeta a las limitaciones y exclusiones especificadas en el presente documento. Las garantías aquí proporcionadas no afectan los derechos estatutarios de los consumidores bajo las leyes nacionales aplicables en vigor ni los derechos del consumidor con relación al distribuidor que surjan de su contrato de venta/compra.

Belkin Limited enviará, para la reparación o reemplazo del equipo conectado dañado, según su propia decisión, bien una cantidad igual al valor en el mercado regular del equipo averiado, o bien el precio original de compra de dicho equipo, el que sea más bajo de ambos, hasta la cantidad máxima especificada a continuación:

Para el modelo F9A402ef2M, hasta un máximo de 80€

Para el modelo F9A623ef2M, hasta un máximo de 150€

Para el modelo F9A823ef2M, hasta un máximo de 275€

Para el modelo F9A723ef3M-F, hasta un máximo de 475€

Para el modelo F9G623ef3M, hasta un máximo ILIMITADO

Para el modelo F9G823ef3M, hasta un máximo ILIMITADO

El valor justo de mercado del equipo será el precio en el mercado de distribución actual del mismo modelo o uno similar, o la especificación acordada por Belkin Components en el momento de aceptar o aprobar cualquier reclamación.

Garantía de los equipos conectados de Belkin

Belkin Corporation se reserva el derecho de revisar el supresor de aumentos de tensión dañado, los equipos dañados y el lugar en el que se produjo la anomalía. Todos los costes de envío del supresor de aumentos de tensión y de los equipos dañados a Belkin Corporation para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Belkin se reserva el derecho de negociar los costes de la reparación. Si Belkin Components determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos dañados a Belkin Components, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. El coste, si existe, del envío de los equipos hacia y desde dicha empresa de reparaciones, y de la estimación correspondiente, correrá inicialmente a cargo del comprador. Los equipos averiados deberán permanecer disponibles para su inspección hasta que haya finalizado la demanda. Una vez acordados los términos de la reclamación, Belkin Components Limited se reserva el derecho de subrogarse bajo cualquier póliza de seguros existente que el reclamante pudiera tener.

Todas las garantías aquí contenidas son nulas o quedan invalidadas si el supresor de aumentos de tensión de Belkin no ha sido correctamente instalado, se modificó o alteró de alguna forma o si el equipo conectado no se utilizó en las condiciones de funcionamiento normales o según lo indicado en las etiquetas o instrucciones. Todos los supresores de aumentos de tensión de Belkin deben conectarse directamente a una fuente de alimentación y no deben "encadenarse" conjuntamente con regletas de alimentación, UPS, protectores contra aumentos de corriente o alargadores. Cualquier instalación como las indicadas anula estas garantías. La garantía de los equipos conectados Belkin no lo protege de los desastres naturales (other than lightning) tales como inundaciones, terremotos, guerras y vandalismo) ni de los robos, mal uso, erosión, agotamiento, desuso o daño a causa de interrupciones en la alimentación (ej. apagones) modificación o alteración no autorizadas de programas o sistemas.

Esta garantía contiene la garantía exclusiva de Belkin Components y no existen otras garantías, expresas o implícitas incluyendo excepto para los consumidores, y la garantía implícita de comercio o adecuación a un propósito particular. En ningún caso Belkin Components será responsable de los daños consecuentes o pérdidas indirectas incluyendo la pérdida de negocio, beneficios, servicios, software, información, daños a soportes informáticos o daños o pérdidas de cualquier propiedad que ocurra con la venta o uso de cualquier supresor de aumentos de tensión de Belkin. Nada de lo aquí contenido servirá para excluir o limitar la responsabilidad de Belkin Components por la muerte o daños personales del consumidor como resultado de la negligencia por parte de Belkin Components o tergiversación fraudulenta.

Esta garantía es válida solamente para el consumidor original o usuario final del producto y no concede ningún derecho a ninguna otra persona. El consumidor original o usuario final debe guardar la factura original y la garantía para reparación o sustitución del supresor de aumentos de tensión de Belkin y la garantía de equipos conectados de Belkin quedará anulada. Cualquier reclamación por daños que surja a partir de la garantía de equipos conectados de Belkin debe hacerse dentro de los 15 días a partir de la fecha de la eventualidad y deben ir acompañados de un recibo por los equipos averiados o la garantía de los equipos conectados de Belkin quedará anulada.

Garantía de los equipos conectados de Belkin

Esta garantía sólo se aplica a productos utilizados en el país de destino original.

Para plantear una reclamación contra la garantía de equipos conectados de Belkin, debe hacer lo siguiente:

1. Deberá disponer de la factura original con la fecha de compra.
2. Póngase en contacto con el servicios de atención al cliente deBelkin Components en el número 90 - 202 43 66 hasta 15 días tras el suceso. Tenga preparada la siguiente información:
    a. El número de artículo del supresor Belkin.
    b. El equipo que estaba conectado al supresor de aumentos de tensión en el momento del suceso
    c. El equipo que ha sido dañado durante la anomalía y el alcance de los daños.
    d. La fecha del suceso.
    e. El lugar de compra del supresor.
    f. Cuándo se adquirió el supresor.
3. El servicio de atención al cliente de Belkin le indicará cómo enviar su equipo, la factura, la supresor de aumentos de tensión en uso durante la eventualidad y cómo proceder con la reclamación.

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Reino Unido
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Países Bajos
+31 (0) 20 654 73 00
+31 (0) 20 654 73 49 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Múnich
Alemania
+49 (0) 89 14 34 05 0
+49 (0) 89 14 34 05 100 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne Billancourt
Francia
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Iberia
Avda. Cerro del Águila 3
28700 San Sebastián de los Reyes
España
+34 91 625 80 00
+34 902 02 00 34 fax

Belkin Suecia
Knarrarnäsgatan 7
164 40 Kista
Suecia
+46 (0) 8 5229 1870
+46 (0) 8 5229 1874 fax

P74432ef

© 2007 Belkin International Inc. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados.

PURE|AV by BELKIN

ISOLATOR TECNOLOGIA
TECHNOLOGIE DE L'ISOLATEUR

Presa Filtrata per Home Cinema

Manuale utente

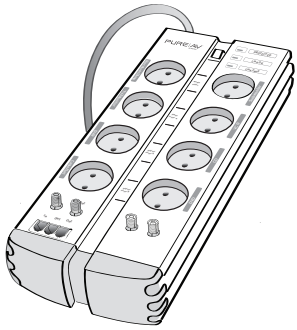
La nitidezza delle immagini

La purezza del suono

F9G623ef3M
F9G823ef3M

Italiano IT

Introduzione



Grazie per aver scelto la Presa Filtrata PureAV per Home Cinema (Isolator) di Belkin, progettata per proteggere l'alimentazione e i sistemi home cinema. Ora avete la migliore presa filtrata dal produttore leader nella protezione dalle sovracorrenti.

L' Isolator PureAV garantisce la migliore protezione contro i danni provocati da sovracorrenti CA e disastrose scariche di fulmini. Riduce il rumore dell'alimentazione, conosciuto con il nome di interferenze elettromagnetiche e di radiofrequenza (EMI/RFI), generato sia all'interno sia all'esterno degli edifici domestici. Ciò permette di avere immagini più nitide e un suono più chiaro.

L'eccezionale tecnologia Isolator impedisce che eventuali rumori provocati da dispositivi elettronici passino ad altri dispositivi, anch'essi collegati alla presa filtrata. Questo sistema di isolamento è composto da varistori all'ossido di metallo, bobine differenziali e speciali condensatori che si attivano all'interno di ogni singola coppia di banchi prese dell'unità. Ogni livello di filtraggio della corrente o di "filtrazione graduale" isola e riduce i disturbi della linea elettrica all'interno di ogni singola coppia di banchi prese dell'unità.

Quando all'Isolator PureAV sono collegati degli apparecchi domestici che producono dei disturbi sulla linea - quali stampanti, scanner o aspirapolvere - i filtri si attivano congiuntamente per fare in modo che le scariche statiche e/o le interferenze video vengano ridotte o eliminate del tutto.

Utilizzo dell'Isolator PureAV

1) Prima di accendere l'Isolator PureAV, spostando l'interruttore su "ON", assicurarsi che essa sia collegata ad una presa a muro con messa a terra (standard) da 230 V CA 50 Hz.
2) Assicurarsi che le spie per la diagnostica siano accese ad indicare che l'alimentazione in corrente alternata dalla presa a muro è sicura (le spie gialla "Protection" e la verde "LINE OK" devono essere sempre accese quando l'unità è in funzione).
3) Quindi collegare i dispositivi. L'interruttore principale può essere utilizzato anche come interruttore on/off principale per controllare tutti i dispositivi collegati.

Installazione dell'Isolator PureAV

1) SPEGNERE tutte le apparecchiature elettriche e assicurarsi che l'Isolator PureAV sia SPENTO.
2) Collegare le apparecchiature elettroniche alle prese dell'Isolator.

   Nota bene: NON USARE cavi di prolunga a due fili o adattatori con questo prodotto. L'uso di cavi di prolunga con l'Isolator PureAV Belkin comporta l'annullamento di tutte le garanzie di Belkin Corporation. Tutte le apparecchiature devono essere collegate direttamente alla presa filtrata Isolator PureAV Belkin.
3) Componenti satellitari: Collegare il cavo coassiale dalla sorgente satellitare al connettore "IN" per il satellite dell'Isolator. Usare un altro cavo coassiale per collegare il connettore "OUT" dell'Isolator alla presa corrispondente del dispositivo satellitare.
4) Coassiale/Antenna: Collegare il cavo coassiale dalla sorgente via cavo/antenna al connettore "IN" per TV via cavo/antenna. Usare un altro cavo coassiale per collegare il connettore "OUT" dell'Isolator alla presa corrispondente del dispositivo via cavo/antenna.
5) Collegamenti a telefono/fax/modem: Collegare un cavo telefonico modulare dalla presa a muro alla presa "IN" della presa filtrata. Usare un altro cavo telefonico modulare per collegare la presa della linea telefonica "IN" del telefono alla presa per il telefono "OUT" dell'Isolator.

   [Ogni Isolator PureAV è provvisto di una protezione dalle sovracorrenti per telefono/fax/modem, prese predisposte al collegamento a Internet (presa BT) con uno splitter integrato per la protezione della linea telefonica.]

   Se lo si desidera, usare un terzo cavo telefonico modulare per collegare la presa del modem del computer "IN" alla presa telefonica dell'Isolator "OUT". Oppure si può collegare un secondo dispositivo per la trasmissione dati (come fax ecc.).

   Nota bene: Qualora la protezione per telefono/fax/modem non fosse collegata, la garanzia sulle apparecchiature collegate non coprirà gli apparecchi collegati alle porte telefoniche. La maggior parte dei danni occorsi ai modem può essere evitata collegando la protezione per telefono/fax/modem.
6) L' Isolator PureAV deve essere collegata solamente ad una presa a muro con messa a terra
   (3 conduttori, 230 V CA 50 Hz).

Caratteristiche

L'Isolator PureAV è provvista di spie per la diagnostica e di un interruttore principale arancione. Quando si collega l'unità a una presa da 230 V CA 50 Hz le spie indicano che la protezione è funzionante e avvisano nel caso di problemi di alimentazione, prima che le apparecchiature siano collegate.

Protection (Gialla) indica il corretto funzionamento della presa filtrata.

Line OK (Verde) indica una integrità di linea.

Line Fault (Rossa) indica un guasto alla linea o un errore nel cablaggio della presa a muro utilizzata.

Protection (Gialla): Questa spia si accende quando l'interruttore dell'unità è su "ON". Se la spia si spegne durante l'uso, significa che il dispositivo di protezione si è "sacrificato" per proteggere la vostra attrezzatura e deve essere sostituito. Contattare la Belkin per ottenere una sostituzione gratuita del dispositivo di protezione dalle sovracorrenti.

Line OK (Verde): Anche questa spia si accende quando l'interruttore di alimentazione è acceso. Indica che l'unità riceve corrente da 230 V CA, senza che vi siano anomalie nei cavi, e che si possono tranquillamente collegare i dispositivi.

Line Fault (Rossa): Si accende ad indicare che si è verificata un'anomalia dei cavi. Ciò potrebbe essere dovuto, tra i vari problemi, ad una mancata messa a terra o ad una inversione di fase. Rivolgersi ad un elettricista qualificato per far risolvere il problema prima di collegare le apparecchiature.

Master (Arancione): Questo interruttore on/off è provvisto di un interruttore di circuito integrato da
16 ampere per l'arresto automatico. La spia si accende quando l'unità è collegata ad una presa da
230 V CA 50 Hz e l'interruttore è su "ON". Importante: se l'assorbimento di corrente supera i 16 ampere per un periodo di tempo prolungato, l'interruttore di circuito arresta la presa filtrata in modo tale da evitare danni alle apparecchiature. Far raffreddare l'Isolator prima di resettare l'interruttore di circuito (Per eseguire il reset è sufficiente premere l'interruttore).

Tecnologia Isolator: Come accennato in precedenza, questa tecnologia impedisce ai dispositivi collegati ad una presa dell'unità di trasferire disturbi ad altri dispositivi collegati ad un'altra presa dell'unità. Ogni coppia di banchi prese dell'unità è isolata dalle altre. (L'Isolator PureAV da 8 prese ha 4 coppie di banchi prese.)

L' Isolator PureAV garantisce la migliore protezione contro i danni provocati da sovracorrenti, picchi di corrente, fulmini e interferenze elettromagnetiche e di radiofrequenza. Quando la corrente passa dalla presa a muro ad ogni coppia di banchi prese, ogni livello di filtraggio della corrente o di "filtrazione graduale" isola, filtra e protegge i dispositivi più sensibili. Il banco prese dell'unità più alto (quello più lontano dall'interruttore dell'alimentazione) fornisce una protezione più elevata dalle sovracorrenti e dalle interferenze della linea rispetto al primo banco prese dell'unità o il banco contrassegnato da "High Current Filter". Il filtro "High Current Filter" è stato progettato per trasmettere il massimo della corrente con il minimo del filtraggio richiesto dagli amplificatori e dai subwoofer alimentati.

Caratteristiche

Nota: Il LIVELLO 1 protegge i dispositivi elettronici sensibili, ma può essere usato anche per dispositivi che richiedono alta intensità di corrente ed un basso filtraggio, quali gli amplificatori degli stereo. È sufficiente scegliere quali dispositivi si vogliono usare e collegarli alla protezione richiesta.

Gestione del cavo: Il cavo di alimentazione si avvolge attorno alla presa filtrata e si inserisce nelle scanalature laterali per sistemare con ordine il cavo.

Montaggio a parete: L'Isolator può essere montato a parete usando una vite n.8. È sufficiente misurare e allineare le fessure presenti sulla base dell'unità sulle viti n. 8 e spingerle in posizione. (Viti non incluse)

Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin

Belkin garantisce al cliente che ha effettuato l'acquisto e a qualsiasi altro utente di un Soppressore di transienti Belkin per tutta la durata del dispositivo, che il Soppressore di transienti Belkin non presenterà alcun difetto di progettazione, montaggio, materiale o lavorazione e si impegna a riparare o sostituire, a propria discrezione, gratuitamente, eventuali Soppressori di transienti difettosi.

Belkin provvederà a riparare o sostituire, a propria discrezione, qualsiasi apparecchio ("apparecchio collegato") che possa venire danneggiato da un picco/eccesso di tensione transitorio o scarica di fulmine (un "incidente") che fosse stato correttamente collegato mediante un Soppressore di transienti Belkin ad una linea di alimentazione correttamente cablata con un collegamento di massa di protezione (la "Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin"). (Per i modelli F9A402ef2M, F9A623ef2M, F9A823ef2M, F9G623ef3M, F9A723ef3M-F e F9G823ef3M la linea telefonica e il cavo coassiale devono essere collegati e installati correttamente).

La Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin è soggetta ai limiti e alle esclusioni previste dalla stessa. Le garanzie fornite non influiscono sui diritti legali previsti dalle leggi nazionali applicabili in vigore né sui diritti del consumatore nei confronti del rivenditore stabiliti dal contratto di compravendita.

Belkin si impegnerà a spendere per riparare o sostituire, a propria discrezione, l'apparecchiatura collegata danneggiata, un importo pari al valore equo di mercato dell'apparecchiatura danneggiata o il prezzo di acquisto originale dell'apparecchiatura, laddove prevarrà il valore minore fino ad un importo massimo stabilito di seguito:

Per il modello F9A402ef2M fino ad un massimo di € 80.000
Per il modello F9A623ef2M fino ad un massimo di € 150.000
Per il modello F9A823ef2M fino ad un massimo di € 275.000
Per il modello F9A723ef3M-F fino ad un massimo di € 475.000
Per il modello F9G623ef3M fino ad un ammontare ILLIMITATO

Per il modello F9G823ef3M fino ad un ammontare ILLIMITATO

Per stabilire il valore equo di mercato dell'apparecchiatura farà fede il valore di mercato al dettaglio dello stesso modello o di un modello simile o quanto specificamente concordato con Belkin nel momento in cui accetterà o approverà qualsiasi richiesta di indennizzo.

Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin

Belkin si riserva il diritto di sottoporre ad ulteriore verifica il Soppressore di transienti, l'apparecchiatura danneggiata e il luogo dove si è verificato il danno. Tutti i costi di spedizione del Soppressore di transienti e dell'apparecchiatura danneggiata a Belkin Components ai fini dell'ispezione saranno inizialmente a carico dell'acquirente. Belkin si riserva il diritto di trattare sul costo delle riparazioni. Se Belkin Components determina, a sua discrezione, che inviare l'apparecchio danneggiato non è fattibile, Belkin Components potrebbe decidere sempre a sua discrezione di farlo ispezionare da terzi per determinare il costo della riparazione. Eventuali spese di spedizione dell'apparecchio a tale sede per la riparazione saranno inizialmente a carico dell'acquirente. Eventuali apparecchi danneggiati dovranno essere mantenuti disponibili per eventuali verifiche fino alla risoluzione della richiesta di indennizzo. Al raggiungimento di un accordo, Belkin Components si riserva il diritto di essere surrogato da eventuali polizze assicurative del richiedente.

Tutte le garanzie fornite in base al presente documento saranno nulle e non saranno valide nel caso il Soppressore di transienti non fosse stato installato correttamente, o fosse stato modificato, manipolato in altro modo o se gli apparecchi collegati non fossero stati utilizzati rispettando le normali condizioni di esercizio o conformemente a quanto indicato nelle etichette o nelle istruzioni. Tutti i Soppressori di transienti Belkin dovranno essere collegati direttamente alla fonte di alimentazione e non in cascata in modalità seriale con prese multiple, UPS o altri dispositivi di protezione dalle sovracorrenti o prolunghe. Eventuali installazioni di questo tipo renderanno nulle le garanzie offerte. La Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin non copre danni da imputarsi a calamità naturali (tranne i fulmini), tra cui allagamenti o terremoti, da guerre, atti di vandalismo, furti, usura, erosione, assottigliamento, obsolescenza, abusi, danni dovuti a interferenze di bassa tensione (tra cui parziali oscuramenti o abbassamenti di tensione), programmazione non autorizzata oppure modifiche o alterazioni all'apparecchiatura dell'impianto.

Questa garanzia fa riferimento all'esclusiva garanzia di Belkin Components, e non sono previste altre forme di garanzia, espresse o implicite, comprese, ad eccezione di quanto stabilito per salvaguardare il consumatore, la garanzia implicita di commerciabilità e idoneità a scopi particolari. In nessun caso Belkin Components sarà ritenuta responsabile per eventuali perdite dirette o indirette, tra le quali eventuali danni per mancato guadagno o mancata vendita, mancato servizio, perdita del software, perdita delle informazioni, danni ad altri dispositivi informatici diversi dall'hardware o danni o perdite di proprietà dovute alla vendita o all'utilizzo di qualsiasi Soppressore di transienti. Nessuna delle clausole qui riportate servirà ad escludere o limitare la responsabilità di Belkin Components nel caso di decesso o lesioni personali dell'utilizzatore imputabili ad una negligenza o falsa dichiarazione di Belkin Components.

Questa garanzia sarà valida soltanto per il cliente che avrà effettuato l'acquisto o eventuale altro utilizzatore del dispositivo e non conferisce altri diritti a terze persone. Il cliente che avrà effettuato l'acquisto o un eventuale altro utilizzatore dovranno conservare la ricevuta originale, in caso contrario la garanzia di riparazione e sostituzione del Soppressore di transienti e la Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin non saranno valide. Tutte le richieste di indennizzo presentate sulla base della Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin dovranno essere presentate entro 15 giorni da quando si sarà verificato l'incidente, corredate della ricevuta di acquisto dell'apparecchio danneggiato, in caso contrario la Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin non sarà valida.

Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin

Questa Garanzia è valida soltanto per i dispositivi utilizzati nel Paese al quale erano destinati in origine.

Per presentare reclamo sulla base della Garanzia sulle apparecchiature collegate Belkin, è necessario:

1. Avere a disposizione una ricevuta di acquisto datata.

2. Contattare il Servizio Clienti Belkin Components al numero 02 - 69 43 02 51 entro 15 giorni dall'evento. Vi sarà richiesto di fornire le seguenti informazioni:

    a. Il codice prodotto del Soppressore di transienti Belkin.

    b. Le apparecchiature collegate al soppressore di transienti al momento dell'accaduto.

    c. L'apparecchiatura danneggiata durante l'incidente e l'entità del danno.

    d. La data in cui si è verificato l'incidente.

    e. Il luogo di acquisto del soppressore di transienti.

    f. La data di acquisto del soppressore di transienti.

3. Il Responsabile del Servizio Clienti Belkin fornirà le indicazioni necessarie alla spedizione e al ricevimento del soppressore di transienti Belkin utilizzato al momento dell'incidente e su come procedere per la presentazione del reclamo.

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Regno Unito
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Paesi Bassi
+31 (0) 20 654 73 00
+31 (0) 20 654 73 49 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Monaco di Baviera
Germania
+49 (0) 89 14 34 05 0
+49 (0) 89 14 34 05 100 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
Francia
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Iberia
Avda. Cerro del Aguila 3
28700 San Sebastián de los Reyes
Spagna
+34 91 625 80 00
+34 902 02 00 34 fax

Belkin Svezia
Knarrarnäsgatan 7
164 40 Kista
Svezia
+46 (0) 8 5229 1870
+46 (0) 8 5229 1874 fax

P74432ef

© 2007 Belkin International Inc. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dai rispettivi produttori elencati.

PURE|AV by BELKIN

TECNOLOGIA DE ISOLAMENTO
TECHNOLOGIE DE L'ISOLATEUR

Protector contra picos de corrente para home theater

Manual do utilizador

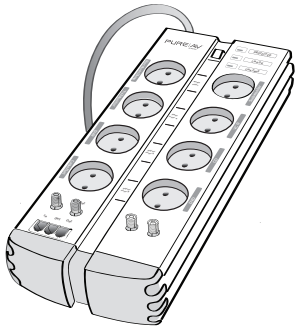
Imagens nítidas

Som cristalino

F9G623ef3M
F9G823ef3M

Português PT

Introdução



Obrigado por ter escolhido o protector contra picos de corrente (isolador) para home theater PureAV da Belkin, que irá satisfazer as suas necessidades em termos de protecção contra os efeitos adversos da corrente e entretenimento com o seu sistema de home theater. Adquiriu o protector contra picos de corrente com a melhor relação qualidade/preço fabricado pelo líder de mercado em protecção deste tipo.

O isolador PureAV proporciona protecção de máxima qualidade contra picos de corrente alterna que possam provocar danos, e contra raios catastróficos. O isolador PureAV diminui a contaminação de ruído dos cabos eléctricos, conhecida por interferência electromagnética e de radiofrequência (EMI/RFI), gerada dentro e fora de casa. Isto permite-lhe desfrutar de imagens mais nítidas e som mais cristalino.

A extraordinária concepção da tecnologia de isolamento evita a transmissão do ruído gerado por um dispositivo electrónico para outros dispositivos que também estejam ligados ao isolador PureAV. A tecnologia de base é composta por varistores de óxido metálico (MOVs) de alta energia, bobinas de isolamento diferenciais e condensadores especiais dedicados a cada par consecutivo de conjuntos de receptáculos. Cada filtro de alimentação ou nível de "filtragem gradual" isola e detém o ruído dos cabos de alimentação no interior de cada par individual de conjuntos de receptáculos.

Quando utilizar electrodomésticos que produzam ruído em excesso, tais como impressoras, scanners e aspiradores, com o isolador PureAV, cada filtro funciona em conjunto para assegurar que a estática áudio e/ou a interferência vídeo são reduzidas ou totalmente evitadas.

Utilizar o isolador PureAV

1) Antes de ligar o isolador PureAV, certifique-se de que este está ligado a uma tomada de parede com ligação à terra de 230 V AC, 50 Hz (standard).
2) Verifique se as luzes de diagnóstico estão acesas, o que significa que a corrente alterna proveniente da tomada de parede é segura (o indicador amarelo "Protection" (protecção) e o indicador verde "LINE OK" (linha OK) devem estar acesos quando a unidade estiver ligada).
3) Next, plug in desired devices. O interruptor principal também pode ser utilizado para ligar e desligar centralmente todos os dispositivos ligados.

Instalação do isolador PureAV

1) DESLIGUE todo o equipamento eléctrico e certifique-se de que o isolador PureAV também está desligado.
2) Plug your electronic devices into the Isolator's AC outlets.

   Note: NÃO UTILIZE cabos de extensão de dois fios nem adaptadores com este produto. A utilização de qualquer extensão em conjunto com o isolador PureAV da Belkin anulará todas as garantias da Belkin Corporation. Todo o equipamento deve ser ligado directamente ao isolador PureAV da Belkin.
3) Componentes de satélite: Ligue o cabo coaxial do satélite ao conector de satélite do isolador que contém a indicação "IN". Utilize outro cabo coaxial para ligar o conector de cabos do isolador que contém a indicação "OUT" à devida entrada do dispositivo de satélite.
4) Coaxial/Antena: Ligue o cabo coaxial do dispositivo de cabo/antena ao conector de cabo/antena do isolador que contém a indicação "IN". Utilize outro cabo coaxial para ligar o conector do dispositivo de cabo/antena do isolador que contém a indicação "OUT" à devida entrada do dispositivo de cabo ou antena.
5) Ligação de dados de telefone/fax/modem: Ligue um cabo de telefone modular proveniente da tomada de parede ao conector telefónico do isolador que contém a indicação "IN". Utilize outro cabo de telefone modular para ligar o conector telefónico que contém a indicação "IN" ao conector telefónico do isolador que contém a indicação "OUT".

   [Cada modelo de isolador PureAV possui protecção contra picos de corrente de estado sólido para telefone/fax/modem, é compatível com ligações à Internet (conector BT) e tem splitter de linha telefónica integrado.]

   Se desejar, utilize um terceiro cabo de telefone modular e ligue o conector de dados do modem do computador que contém a indicação "IN" ao outro conector telefónico do isolador, que contém a indicação "OUT". Pode igualmente ligar um segundo dispositivo de dados à sua escolha (fax, etc.)

   Nota: Se não ligar a protecção para telefone/fax/modem, a garantia sobre o equipamento conectado não abrangerá o equipamento ligado com portas de telecomunicações. É possível evitar a maioria dos danos nos modems ligando a protecção para telefone/fax/modem.
6) O seu isolador PureAV só deve ser ligado a uma tomada de parede com ligação à terra (3 condutores, 230 V AC, 50 Hz).

Características

O isolador PureAV contém três indicadores de diagnóstico, para além de uma luz de cor âmbar no interruptor principal. Quando liga a unidade a uma tomada operacional de 230 V AC e 50 Hz, estas luzes permitem ver que a protecção está activa e avisam o utilizador de que existe um problema de alimentação antes de ligar o equipamento.

Protection (protecção, amarelo) indica que a protecção contra picos de corrente está a funcionar correctamente.

Line OK (linha OK, verde) indica a integridade das linhas.

Line Fault (falha da linha, vermelho) indica que a tomada de parede utilizada tem uma falha na ligação à terra ou que os fios estão ligados incorrectamente.

Protection (protecção, amarelo): Esta luz deve acender-se quando o interruptor de corrente da unidade estiver na posição "ON" (ligado). Se esta luz se apagar em qualquer altura, isso significa que o protector contra picos de corrente "se sacrificou" para proteger o equipamento e deve, portanto, ser substituído. Entre em contacto com a Belkin Corporation para obter um protector contra picos de corrente grátis e efectuar a substituição.

Line OK (linha OK, verde): Esta luz também deve acender-se quando ligar o interruptor de corrente. Indica que a corrente de 230 V AC existe, que não há falhas na cablagem e que é seguro ligar e utilizar o equipamento.

Line Fault (falha da linha, vermelho): Se estiver acesa, esta luz indica que foi detectada uma falha na cablagem. Pode resultar da ausência de ligação à terra, fases trocadas, entre outros problemas. Deve contactar um electricista qualificado para que o problema possa ser corrigido antes de ligar dispositivos.

Principal (âmbar): Este interruptor de ligar/desligar integra um disjuntor de 16 A para desligar automaticamente. A luz deve acender-se quando a unidade for ligada a uma tomada de
230 V AC, 50 Hz e o interruptor for colocado na posição "ON" (ligado). Importante: Se o débito de corrente ultrapassar os 16 A durante um longo período de tempo, o disjuntor corta a corrente do protector contra picos para evitar a ocorrência de danos. Aguarde alguns instantes para que o isolador arrefeça antes de reposicionar o interruptor do disjuntor. (Para reiniciar, basta pressionar o interruptor.)

Tecnologia de isolamento: Conforme referido anteriormente, a própria concepção evita que os dispositivos ligados a um determinado conjunto de receptáculos transmitam a contaminação a um dispositivo ligado a outro conjunto de receptáculos. Cada par de conjuntos de receptáculos está isolado dos outros pares no interior do isolador PureAV. (O isolador PureAV de 8 tomadas tem 4 pares de conjuntos de receptáculos com tecnologia PFT.)

O isolador PureAV proporciona níveis graduais crescentes de protecção e filtragem contra picos de corrente, aumentos súbitos de tensão, raios e interferência electromagnética ou de radiofrequência (EMI/RFI). Quando a corrente alterna parte da tomada de parede e passa em cada par consecutivo de conjuntos de receptáculos, cada filtro de corrente ou nível de "filtragem gradual" aumenta o isolamento, a filtragem e a protecção dos seus dispositivos mais sensíveis. Os conjuntos de receptáculos mais elevados (mais afastados do interruptor de corrente) proporcionam maior protecção contra picos de corrente e ruído, superior à do primeiro conjunto de receptáculos ou do conjunto com a etiqueta "High Current Filter" (filtro de corrente elevada). O filtro de corrente elevada foi concebido para oferecer uma corrente máxima com a filtragem mínima necessária para amplificadores e subwoofers ligados à corrente.

Características

Nota: O NÍVEL 1 é capaz de proteger qualquer dispositivo electrónico sensível, mas pode querer utilizá-lo para dispositivos que necessitem de corrente elevada e filtragem baixa, tais como os amplificadores estéreo. Basta escolher os dispositivos que pretende utilizar e ligá-los ao nível de protecção necessário.

Distribuição do cabo: Pode enrolar o cabo de corrente em torno da unidade de protecção e encaixá-lo nas ranhuras laterais para que fique tão arrumado quanto possível.

Montagem na parede: Para montar o isolador, utilize parafusos com um tamanho tipo n.º 8. Basta medir, alinhar os orifícios da parte inferior da unidade sobre os parafusos n.º 8 e pressionar. (Parafusos não incluídos.)

Garantia Belkin sobre equipamento conectado

A Belkin Limited garante ao consumidor original ou a outro utilizador final de qualquer supressor de picos de corrente da Belkin que, ao longo da vida útil do produto, este se encontra livre de defeitos de concepção, montagem, material ou fabrico e procederá à reparação ou substituição gratuita, de acordo com o seu critério, de qualquer supressor de picos de corrente com defeito.

A Belkin Limited procederá à reparação ou substituição, à sua escolha, de qualquer equipamento ("equipamento conectado") que tenha sido danificado por um pico de tensão temporário ou raio (uma "Ocorrência"), desde que se encontre correctamente ligado a um supressor de picos de corrente da Belkin, ligado, por sua vez, a uma tomada eléctrica com ligação à terra (a "Garantia Belkin sobre equipamento conectado"). (No caso dos modelos F9A402ef2M, F9A623ef2M, F9A823ef2M, F9G623ef3M, F9A723ef3M-F e F9G823ef3M, os cabos telefónico e coaxial devem encontrar-se devidamente ligados e montados.)

Esta Garantia Belkin sobre equipamento conectado encontra-se sujeita às limitações e exclusões que forem definidas. As garantias aqui apresentadas não afectam os direitos estatutários do consumidor ao abrigo das leis nacionais aplicáveis e em vigor, nem os direitos do consumidor em relação ao vendedor, resultantes do contrato de venda/compra.

A Belkin Limited gastará, na reparação ou substituição do equipamento conectado e danificado, de acordo com o seu critério, uma quantia idêntica ao valor justo de mercado do equipamento danificado ou o custo original de aquisição do produto, o que representar um valor menor, até uma quantia máxima definida em seguida:

No caso do modelo F9A402ef2M, até um máximo de 80 000 €

No caso do modelo F9A623ef2M, até um máximo de 150 000 €

No caso do modelo F9A823ef2M, até um máximo de 275 000 €

No caso do modelo F9A723ef3M-F, até um máximo de 475 000 €

No caso do modelo F9G623ef3M, até um máximo ILIMITADO

No caso do modelo F9G823ef3M, até um máximo ILIMITADO

O valor justo de mercado atribuído ao equipamento deve ser idêntico ao valor de mercado actual para o mesmo equipamento ou para um modelo semelhante com as mesmas características, acordado com a Belkin Components na altura da aceitação ou aprovação de qualquer reclamação.

Garantia Belkin sobre equipamento conectado

A Belkin Components reserva-se o direito de analisar o supressor de picos de corrente danificado, o equipamento danificado, bem como o local onde ocorreu o evento. Todos os custos de envio do supressor de picos de corrente e do equipamento danificado para que possam ser analisados pela Belkin Components devem ser suportados inicialmente pelo comprador. A Belkin Components reserva-se o direito de negociar o custo das reparações. Se a Belkin Components determinar, à sua própria responsabilidade, que é impossível despachar o equipamento danificado para a Belkin Components, esta pode designar, à sua própria responsabilidade, um centro de reparação que verifique e elabore um orçamento para a reparação do referido equipamento. O custo, a existir, de envio do equipamento para esse centro de reparação, bem como da elaboração dessa estimativa será suportado inicialmente pelo comprador. O equipamento danificado deve permanecer disponível para verificação até que o destino da reclamação seja decidido. Sempre que o destino das reclamações é decidido, a Belkin Components Limited reserva-se o direito de ser declarada sub-rogada ao abrigo de quaisquer apólices de seguro que o queixoso possa ter em seu nome.

Todas as garantias aqui apresentadas são declaradas nulas e canceladas sempre que o supressor de picos da Belkin tiver sido instalado de forma deficiente, alterado de alguma forma ou caso o equipamento conectado não tenha sido utilizado em condições de utilização normais ou em conformidade com quaisquer etiquetas ou instruções. Todos os supressores de picos de corrente da Belkin devem ser ligados directamente à fonte de alimentação e não ligados em série com a ajuda de fichas múltiplas, UPSs, outros dispositivos de protecção contra picos de corrente ou cabos de extensão. Esse tipo de instalação anula as garantias aqui mencionadas. A garantia Belkin sobre equipamento conectado não cobre intempéries (para além da queda de raios), como inundações ou tremores de terra, actos de guerra, vandalismo, roubo, desgaste por utilização normal, erosão, gasto, falhas de actualização, procedimentos abusivos, danos devido a perturbações de baixa voltagem (ou seja, reduções ou quebras de tensão), programas não autorizados ou modificações ou alterações no equipamento do sistema.

Esta garantia inclui apenas a garantia da Belkin Components e não outras garantias, expressas ou implícitas, incluindo, excepto no que diz respeito aos consumidores, a garantia implícita de comercialização ou adequação para um fim específico. A Belkin Components não poderá nunca ser responsabilizada por perdas consequentes ou indirectas, incluindo perda de negócio, de lucros, assistência, software, informações, danos em quaisquer suportes de computador para além do hardware ou danos ou perdas materiais resultantes da venda ou utilização de qualquer supressor de picos de corrente da Belkin. Nenhuma das alíneas aqui apresentadas pode ser utilizada para anular ou limitar a responsabilidade da Belkin Components no que diz respeito à morte ou ferimentos do utilizador, resultantes de negligência directa da Belkin Components ou de representação fraudulenta.

Esta garantia apenas é válida para o utilizador original ou outro utilizador final do produto e não confere quaisquer direitos a outras pessoas. O utilizador original ou outro utilizador final devem guardar o recibo original e/ou a garantia para que possam proceder à reparação ou substituição do supressor de picos de corrente da Belkin, ou a garantia Belkin sobre equipamento conectado será anulada. Todas as reclamações de danos resultantes da garantia Belkin sobre equipamento conectado devem ser apresentadas no prazo de 15 dias a partir da data da ocorrência e devem ser acompanhadas por um recibo relativo ao equipamento danificado ou a garantia Belkin sobre equipamento conectado será anulada.

Garantia Belkin sobre equipamento conectado

Esta garantia é aplicável apenas aos produtos utilizados no país ao qual se destinavam originalmente.

Para apresentar uma reclamação ao abrigo da garantia Belkin sobre equipamento conectado, deve seguir os seguintes passos:

1. Deve ter na sua posse um recibo original com a data de compra.

2. Deve entrar em contacto com um representante do serviço de assistência ao cliente da Belkin Components Limited através do 707 200 676 no prazo de 15 dias a partir da data da ocorrência. Esteja preparado para fornecer as seguintes informações:

    a. O número da peça do supressor de picos de corrente da Belkin.

    b. O equipamento que estava ligado ao supressor de picos de corrente no momento da ocorrência.

    c. O equipamento que foi danificado durante a ocorrência e a extensão dos danos.

    d. A data da ocorrência.

    e. Local de aquisição do supressor de picos de corrente.

    f. Data de aquisição do supressor de picos de corrente.

3. O representante do serviço de assistência ao cliente da Belkin fornecerá mais informações acerca de como despachar o equipamento, recibos, supressor de picos de corrente utilizado durante a ocorrência e de como proceder com a reclamação.

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, Reino Unido
+44 (0) 1933 35 2000
Fax +44 (0) 1933 31 2000

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Países Baixos
+31 (0) 20 654 73 00
Fax +31 (0) 20 654 73 49

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munique
Alemanha
+49 (0) 89 14 34 05 0
Fax +49 (0) 89 14 34 05 100

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
França
+33 (0) 1 41 03 14 40
Fax +33 (0) 1 41 31 01 72

Belkin Iberia
Avda. Cerro del Aguila 3
28700 San Sebastián de los Reyes
Espanha
+34 91 625 80 00
Fax +34 902 02 00 34

Belkin Sweden
Knarrarnäsgatan 7
164 40 Kista
Suécia
+46 (0) 8 5229 1870
Fax +46 (0) 8 5229 1874

P74432ef

© 2007 Belkin International Inc. Todos os direitos reservados. Todos os nomes de marcas são marcas registadas dos respectivos fabricantes enunciados no texto.

BELKIN®

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park
Shipton Way, Rushden
NN10 6GL, United Kingdom
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk
Netherlands
+31 (0) 20 654 73 00
+31 (0) 20 654 73 49 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich
Germany
+49 (0) 89 14 34 05 0
+49 (0) 89 14 34 05 100 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt
France
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Iberia
Avda. Cerro del Aguila 3
28700 San Sebastián de los Reyes
Spain
+34 91 625 80 00
+34 902 02 00 34 fax

Belkin Sweden
Knarrarnäsgatan 7
164 40 Kista
Sweden
+46 (0) 8 5229 1870
+46 (0) 8 5229 1874 fax

P74432ef

© 2007 Belkin International Inc. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.